

🔊 Itt kezdje

TR

USB kablosu kullanıcıları: **Bölüm A2**'ye kadar USB kablosunu bağlamayın.

- Uživatelé kabelu USB: Kabel USB připojte až v Části A2.
- Foužívatelia s káblom USB: Kábel USB pripojte až v Časti A2.
- HU USB-kábel használata esetén: Ne csatlakoztassa az USB-kábelt az A2 szakaszig.









- Kablosuz veya kablolu ağ kullanıcıları: TR HP Photosmart'ı başarılı biçimde ağınıza eklemek için bu Kurulum Kılavuzu'ndaki yönergelere uymalısınız. Úživatelé bezdrátových nebo kabelových sítí: Aby CS se přidání tiskárny HP Photosmart do sítě podařilo, je třeba postupovat podle pokynů v této Instalační příručce. Používatelia s káblovou alebo bezdrôtovou sieťou: (SK Ak chcete pridať do siete zariadenie HP Photosmart, postupujte podľa pokynov v tejto Inštalačnej príručke. Vezeték nélküli vagy vezetékes hálózat esetén: (HU) A HP Photosmart készülék hálózathoz történő sikeres hozzáadásához követnie kell az Üzembe helyezési útmutató utasításait. a. Kapaktan ve aygıtın önü ve arkasından tüm TR bantları, şeritleri ve koruyucu tabakayı çıkarın. **b.** Dokunmatik ekranı kaldırın ve koruyucu tabakayı çıkarın. Daha uygun görüş açısı için ekranın açısını ayarlayabilirsiniz.
- cs a. Odstraňte z víka, zadní a přední strany zařízení všechnu pásku, nálepky a ochrannou fólii.
 - b. Zvedněte dotykový displej a odstraňte ochrannou fólii. Můžete nastavit úhel displeje tak, aby na něj bylo dobře vidět.
- **GK a.** Odstráňte všetku pásku, nálepky a ochrannú fóliu z veka a z prednej a zadnej strany zariadenia.
 - **b.** Zdvihnite dotykový displej a odstráňte ochrannú fóliu. Môžete upraviť uhol displeja tak, aby bol displej vo vhodnej polohe pre zobrazovanie.
- (HU) **a.** Távolítson el minden szalagot, lapot és védőfóliát a fedélről és az eszköz elejéről, hátuljáról.
 - b. Emelje fel az érintőképernyős kijelzőt, s távolítsa el a védőfóliát. A kényelmes megtekintéshez beállíthatja a kijelző dőlésszögét.



3	TR	Kutunun içindekileri doğrulayın. Paketinizin içinden çıkanlar değişiklik gösterebilir.
HP Photomore 10/400 series		*Mevcut olabilir
	CS	Zkontrolujte obsah balení. Obsah balení se může lišit.
		*Může být součástí balení
	SK	Skontrolujte obsah balenia. Obsah vášho balenia sa môže líšiť.
* *		*Môže byť súčasťou balenia
	HU	Ellenőrizze a doboz tartalmát. A csomag tényleges tartalma ettől eltérhet. *Tartozék lehet



- Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Dili seçmenizi isteyen bir uyarı görüntülenirse, en fazla 25 dilden oluşan listeden dilinizi görüntülemek için oklara dokunun. İstediğiniz dile dokunduktan sonra onaylamak için Yes'e (Evet) dokunun. Ülkenizi/bölgenizi seçtikten sonra onaylamak için Yes'e (Evet) dokunun.
 - Mürekkep kartuşlarını takmanızı isteyen bir uyarı görüntülenirse, bu kılavuzda bir sonraki adıma geçin.

cs Postupujte jedním z následujících postupů:

- Pokud se zobrazí výzva k výběru jazyka, zobrazte stisknutím šipek požadovaný jazyk v seznamu až 25 jazyků. Stiskněte požadovaný jazyk a potvrd'te ho stisknutím tlačítka Ano. Vyberte zemi/oblast a potvrd'te ji stisknutím tlačítka Ano.
- Pokud se zobrazí výzva k instalaci kazet s inkoustem, přejděte na další krok v této příručce.

SK Postupujte jedným z nasledujúcich postupov:

- Ak sa zobrazí výzva na výber jazyka, dotykom tlačidiel so šípkami zobrazte v zozname až 25 jazykov požadovaný jazyk. Dotykom vyberte požadovaný jazyk a dotykom tlačidla Yes (Áno) výber potvrd'te. Vyberte požadovanú oblasť alebo krajinu a dotykom tlačidla Yes (Áno) výber potvrd'te.
- Ak sa zobrazí výzva na inštaláciu atramentových kaziet, prejdite na nasledujúci krok v tejto príručke.

HU) Végezze el a következők valamelyikét:

- Ha felkérést kap a nyelv kiválasztására, a nyilak megérintésével megjelenítheti a legfeljebb 25 nyelvet tartalmazó listát. A nyelv megerősítéséhez érintse meg a Yes (Igen) pontot. Válasszon egy országot/térséget, majd a megerősítéséhez érintse meg a Yes (Igen) pontot.
- Ha felkérést kap a nyomtatópatronok behelyezésére, ugorjon ennek az útmutatónak a következő lépésére.



b









- a. Mürekkep kartuşunun rengi ile desenini, mandalların üzerindeki renk ve desenle eşleştirin.
 - **b.** Siyah mürekkep kartuşunu soldaki ilk yuvaya itin. Mandalı kapatın.
 - Bu işlemi her renkli mürekkep kartuşu için yineleyin.
 - **d.** Mandalların güvenli biçimde oturduğundan emin olun.

Not: Yalnızca yazıcıyla birlikte gelen mürekkep kartuşlarını kullanın. Bu kartuşlardaki mürekkep, ilk kurulumda yazıcı kafası mekanizmasındaki mürekkeple karışmak üzere özel olarak üretilmiştir.

- e. Erișim kapağını kapatın.
- a. Spárujte barvu a vzor na kazetě s inkoustem a barvou a vzor nad západkou.
 - b. Vložte do první přihrádky vlevo kazetu s černým inkoustem. Zavřete západku.
 - Cpakujte postup pro všechny kazety s barevným inkoustem.
 - d. Dejte pozor, aby byly všechny západky zajištěné. Poznámka: Používejte pouze inkoustové kazety, které jsou součástí dodávky tiskárny. Inkoust v těchto kazetách má specifické vlastnosti, které zajistí, aby se při prvním použití smíchal s inkoustem v tiskové hlavě.
 - e. Zavřete přístupová dvířka.

a. Uistite sa, že sa farba a vzor na atramentovej kazete zhoduje s farbou a vzorom nad západkou.

- **b.** Vložte čiernu atramentovú kazetu do prvej zásuvky na ľavej strane. Zatvorte západku.
- Cpakujte postup pre všetky farebné atramentové kazety.
- d. Uistite sa, že sú všetky západky pevne zatvorené.
 Poznámka: Používajte iba atramentové kazety, ktoré boli súčasťou balenia tlačiarne. Atrament v týchto kazetách je zvlášť navrhnutý tak,. aby sa zmiešal pri prvom nainštalovaní kaziet s atramentom v tlačovej hlave.
- e. Zatvorte prístupové dvierka.
- a. A tintapatronokon lévő színek és minták egyezzenek meg a fülek fölött lévő színekkel és mintákkal.
- **b.** Nyomja be a fekete tintapatront balról az első rekeszbe. Hajtsa le a fület.
- c. Ismételje meg ezt a többi színes tintapatronnal.
- **d.** Ellenőrizze, hogy minden fül rendesen le van-e zárva.

Megjegyzés: Csak a nyomtatóval kapott tintapatronokat használja. Ezekben a patronokban lévő tinta speciálisan úgy van kifejlesztve, hogy első használatkor keveredjen a nyomtatófejben lévő tintával.

e. Zárja be a hozzáférési ajtót.



d. Nyomja be a fő tálcát, s érintse meg az **OK** gombot.

d





- Fotoğraf kağıdınız varsa, yerleştirin. Fotoğraf kağıdınız yoksa, 11. adıma geçin.
 a. Fotoğraf tepsisi kapağını kaldırın.
 - **b.** Fotoğraf kağıdını, fotoğraf tepsisine **parlak yüzü aşağıya** gelecek şekilde yerleştirin. Kağıt kılavuzlarını kaydırarak fotoğraf kağıdına yaslayın.
 - c. Fotoğraf tepsisini içeri itin ve fotoğraf tepsisi kapağını kapatın.
 - d. Tepsi uzantısını dışarıya çekin ve kağıt yakalayıcıyı yukarı kaldırın.

CS Pokud máte fotografický papír, vložte ho nyní. Pokud fotografický papír nemáte, přejděte ke kroku 11.

- a. Zvedněte víko zásobníku na fotografický papír.
- b. Vložte fotografický papír do zásobníku na fotografický papír lesklou stranou dolů.
 Posuňte vodítka šířky a délky papíru tak, aby se dotýkaly papíru.
- c. Zasuňte zásobník na fotografický papír dovnitř a sklopte jeho víko.
- d. Vysuňte nástavec zásobníku a zvedněte úchyt na papír.



b

- Ak máte k dispozícii fotografický papier, vložte ho teraz. Ak ho nemáte k dispozícii, pokračujte krokom 11.
- a. Zdvihnite veko zásobníka na fotografický papier.
- b. Vložte fotografický papier do zásobníka na fotografický papier lesklou stranou smerom dolu. Prisuňte vodidlá papiera k fotografickému papieru.
- c. Zasuňte zásobník na fotografický papier a sklopte veko zásobníka na fotografický papier.
- **d.** Vytiahnite nástavec zásobníka a zdvihnite západku na papier.

HU Ha van fotópapírja, helyezze be azt most. Ha nincs fotópapírja, folytassa a 11. lépéssel.

- a. Emelje fel a fotótálca fedelét.
- b. A fotópapírt a fényes oldalával lefelé helyezze a fotótálcába. A papírszabályzókat csúsztassa a fotópapír széleihez.
- c. Nyomja be a fotótálcát, s engedje le a fotótálca fedelét.
- **d.** Húzza ki a tálca hosszabbítóját, s emelje fel a papírütközőt.

11		TR	 a. İstenirse, tepsiye kağıt yükledikten sonra OK (Tamam) düğmesine dokunun ve hizalama sayfası yazdırılırken birkaç dakika bekleyin. Hizalama işlemi yüksek baskı kalitesi sağlar. b. Hizalama sayfası yazdırıldıktan sonra OK (Tamam) düğmesine dokunun. Sayfa yazdırıldığında hizalama tamamlanmıştır.
			 a. Pokud k tomu budete vyzváni, stiskněte tlačítko OK. Počkejte několik minut, až se vytiskne zarovnávací stránka. Zarovnáním zajistíte vysokou kvalitu tisku. b. Po vytisknutí zarovnávací stránky stiskněte tlačítko OK. Po vytisknutí stránky je zarovnání dokončeno.
		SK	 a. Po vložení papiera sa dotknite tlačidlo OK a niekoľko minút počkajte, kým sa vytlačí zarovnávacia stránka. Proces zarovnávania zabezpečuje vysokú kvalitu tlače. b. Po vytlačení zarovnávacej stránky sa dotknite tlačidla OK. Zarovnanie je dokončené po vytlačení stránky.
		HU	 a. Ha felkérést kap rá, érintse meg az OK gombot, miután behelyezte a papírt a tálcába, majd várjon néhány percig, míg kinyomtatódik a patronigazítási lap. Az igazítás folyamata biztosítja a kiváló minőségű nyomtatást. b. Az igazítási lap kinyomtatása után érintse meg az OK gombot. A lap kinyomtatás után az igazítás megtörtént.
12	A - USB	TR	Yalnızca BİR bağlantı türü seçin (A - USB, B - Ethernet/Kablolu veya C - 802.11/ Kablosuz)
		3	Vyberte pouze JEDEN typ připojení (A – USB, B – Ethernet/Kabelové nebo C – 802.11/ Bezdrátové)
		SK	Vyberte iba JEDEN typ pripojenia (A – kábel USB, B – sieť Ethernet/káblová sieť alebo C – bezdrôtová sieť alebo 802.11)
	C - 802.11	HU	Csak EGY csatlakozási típust válasszon (A - USB, B - Ethernet/Vezetékes vagy C - 802.11/ Vezeték nélküli)

A - USB



- HP Photosmart'ı doğrudan bir bilgisayara bağlamak istiyorsanız, Bölüm A'daki yönergeleri kullanın. (Bölüm A2'ye kadar USB kablosunu bağlamayın.) Gerekli donanım: USB kablosu.
 - Chcete-li tiskárnu HP Photosmart připojit přímo k jednomu počítači, postupujte podle pokynů v Části A. (Kabel USB připojte až v Části A2). Potřebné vybavení: kabel USB.
 - Pomocou pokynov v Časti A môžete pripojiť zariadenie HP Photosmart priamo k jednému počítaču. (Kábel USB pripojte až v časti A2). Potrebné vybavenie: kábel USB.
 - Ha a HP Photosmart készüléket közvetlenül egy számítógéphez szeretné csatlakoztatni, kövesse az A szakasz instrukcióit.
 (Ne csatlakoztassa az USB-kábelt az A2 szakaszig). Szükséges eszközök: USB-kábel.

B - Ethernet

C - 802.11



HP Photosmart ve ağınız arasında Ethernet kablosu bağlantısı istiyorsanız, Bölüm B'deki yönergeleri kullanın. Gereken donanım: yönlendirici ve Ethernet kablosu.

- Chcete-li tiskárnu HP Photosmart připojit k síti pomocí kabelového připojení Ethernet, postupujte podle pokynů v
 Části B. Potřebné vybavení: směrovač a kabel Ethernet.
- Pomocou pokynov v Časti B môžete pripojiť zariadenie HP
 Photosmart k sieti káblom siete Ethernet.
 Potrebné vybavenie: smerovač a kábel siete Ethernet.
- Ha a HP Photosmart készüléket egy Ethernet-kábellel szeretné a hálózathoz csatlakoztatni, kövesse a **B szakasz** instrukcióit. Szükséges eszközök: útválasztó és Ethernet-kábel.

HP Photosmart ile ağınız arasında kablosuz (802.11b veya 802.11g) bağlantı istiyorsanız, **Bölüm C'**deki yönergeleri kullanın. Gerekli donanım: kablosuz yönlendirici.

Chcete-li tiskárnu HP Photosmart připojit k síti pomocí bezdrátového připojení (802.11b nebo 802.11g), postupujte podle pokynů v **Části C**. Potřebné vybavení: bezdrátový směrovač. Pomocou pokynov v **Časti C** môžete pripojiť zariadenie

HP Photosmart k sieti prostredníctvom bezdrôtového pripojenia (802.11b alebo 802.11g). Potrebné vybavenie: bezdrôtový smerovač.

Ha a HP Photosmart készüléket vezeték nélküli (802.11b vagy 802.11g) kapcsolattal szeretné a hálózathoz csatlakoztatni, kövesse a **C szakasz** instrukcióit. Szükséges eszközök: vezeték nélküli útválasztó.

A1 - USB 🚓

Windows:

TR



a. Bilgisayarınızı açın, gerekiyorsa oturum açın ve sonra masaüstünün görünmesini bekleyin.
 Yeşil CD'yi yerleştirin ve ekrandaki yönergeleri izleyin.

ÖNEMLİ: Başlangıç ekranı görüntülenmezse, Bilgisayarım'ı, ardından HP amblemli CD-ROM simgesini ve ardından setup.exe dosyasını çift tıklatın.

cs a. Zapněte počítač, v případě potřeby se přihlaste, a počkejte na zobrazení plochy. Vložte zelený disk CD a postupujte podle pokynů na obrazovce.

DŮLEŽITÉ: Pokud se nezobrazí úvodní okno, poklepejte na položku **Tento počítač**, na ikonu jednotky **CD-ROM** s logem HP a poté na soubor **setup.exe**.

SK
 a. Zapnite počítač. Ak je to potrebné, prihláste sa a počkajte, kým sa zobrazí pracovná plocha. Vložte zelený disk CD a postupujte podľa pokynov na obrazovke.
 DÔLEŽITÉ: Ak sa nezobrazí obrazovka po spustení, postupne kliknite dvakrát na ikonu My Computer (Tento počítač), ikonu jednotky CD-ROM s logom spoločnosti HP a položku setup.exe.

 HU
 a. Kapcsolja be a számítógépet, ha kell jelentkezzen be, majd várjon az asztal megjelenésére. Helyezze be a zöld CD-t, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 FONTOS: Ha nem jelenik meg a telepítő képernyő, kattintson duplán a Sajátgép pontra, a HP logóval jelölt CD-ROM ikonra, majd a setup.exe pontra.



- ÖNEMLİ: Paketin içinde yoksa, USB kablosunu ayrıca satın alın.
 a. USB kablosunu HP Photosmart'ın arkasındaki bağlantı noktasına ve ardından bilgisayarınızdaki herhangi bir USB bağlantı noktasına bağlayın.
- DŮLEŽITÉ: Pokud není kabel USB součástí balení, je nutné zakoupit ho samostatně.
 a. Připojte kabel USB k portu na zadní straně tiskárny HP Photosmart a pak k libovolnému portu USB počítače.
- **DÔLEŽITÉ:** Ak nie je kábel USB súčasťou balenia, je potrebné zakúpiť ho samostatne.
 a. Pripojte kábel USB k portu na zadnej strane zariadenia HP Photosmart a k ľubovoľnému portu USB v počítači.

FONTOS: Ha nem volt tartozék, akkor vásároljon egy USB-kábelt.

 a. Csatlakoztassa az USB-kábelt a HP Photosmart készülék hátsó portjába, majd a számítógép bármely USB-portjába.

A2 - USB <

Windows:

TR





- a. USB komut istemi göründükten sonra, USB kablosunu HP Photosmart'ın arkasındaki bağlantı noktasına ve ardından bilgisayarınızdaki herhangi bir USB bağlantı noktasına bağlayın.
- **b.** Yazılım yüklemesini tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.
- **c.** HP Photosmart'ınızı keşfetmek için 22. sayfaya gidin.

DŮLEŽITÉ: Pokud není kabel USB součástí balení, je nutné zakoupit ho samostatně.

- a. Až se zobrazí výzva, připojte kabel USB k portu na zadní straně tiskárny HP Photosmart a pak k libovolnému portu USB počítače.
- **b.** Instalaci softwaru dokončete podle pokynů na obrazovce.
- c. Chcete-li se svojí tiskárnou HP Photosmart seznámit, přejděte na stránku 22.

DÔLEŽITÉ: Ak nie je kábel USB súčasťou balenia, je potrebné zakúpiť ho samostatne.

- a. Po zobrazení výzvy na pripojenie kábla USB pripojte kábel USB k portu na zadnej strane zariadenia HP Photosmart a k ľubovoľnému portu USB v počítači.
- **b.** Dokončite inštaláciu softvéru podľa pokynov na obrazovke.
- **c.** Pomocou informácií na stránke 22 sa môžete zoznámiť so zariadením HP Photosmart.
- **FONTOS:** Ha nem volt tartozék, akkor vásároljon egy USB-kábelt.
 - a. Az USB-prompt megjelenése után csatlakoztassa az USB-kábelt a HP Photosmart készülék hátsó portjába, majd a számítógép bármely USBportjába.
 - **b.** A szoftvertelepítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 - c. A HP Photosmart készülék felfedezéséhez lapozzon a 22. oldalra.



- (TR) **a. Yeşil** CD'yi yerleştirin.
 - **b.** Masaüstündeki HP Photosmart CD simgesini çift tıklatın.
 - c. HP Photosmart Installer simgesini çift tıklatın.
 - **d.** Ekrandaki yönergeleri izleyin. **Setup Assistant** (Kurulum Yardımcısı) ekranını tamamlayın.
 - e. HP Photosmart'ınızı keşfetmek için 22. sayfaya gidin.

cs a. Vložte do počítače **zelený** disk CD.

- **b.** Poklepejte na ikonu disku CD HP Photosmart na pracovní ploše.
- c. Poklepejte na ikonu HP Photosmart Installer.
- d. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
 Vyplňte údaje do polí v dialogovém okně
 Asistent instalace.
- Pomocí informací na straně 22 se můžete seznámit se zařízením HP Photosmart.
- **s.** Vložte do počítača **zelený** disk CD.
 - b. Dvakrát kliknite na ikonu disku CD so softvérom HP Photosmart na pracovnej ploche.
 - c. Dvakrát kliknite na ikonu Inštalátora zariadenia HP Photosmart. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
 - **d.** Vyplňte obrazovku **Setup Assistant** (Asistent inštalácie).
 - Pomocou informácií na stránke 22 sa môžete zoznámiť so zariadením HP Photosmart.
- (HU) **a.** Helyezze be a **zöld** CD-t.
 - **b.** Az asztalon kattintson duplán a HP Photosmart CD ikonra.
 - c. Kattintson duplán a HP Photosmart Installer ikonra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 - **d.** Hajtsa végre a **Setup Assistant** (Telepítő segéd) képernyő utasításait.
 - e. A HP Photosmart készülék felfedezéséhez lapozzon a 22. oldalra.

USB Sorunlarını Giderme Řešení potíží s připojením USB

Riešenie problémov s káblom USB
USB hibaelhárítás









B - Ethernet







- но **а.** Vegye elő az Ethernet-kábelt.
 - **b.** A készülék hátoldalából húzza ki a sárga színű dugót.
 - c. Csatlakoztassa az Ethernet-kábelt a készülék hátoldalán lévő Ethernet-portba.
 - **d.** Csatlakoztassa az Ethernet-kábel másik végét az útválasztóhoz (nem az Internet porthoz).
 - e. A szoftver telepítéséhez lépjen ezen Üzembe helyezési útmutató **D szakaszához.**

Önemli: Bilgisayarınız ve HP Photosmart aynı etkin, çalışan ağ üzerinde olmalıdır.

DSL veya kablo modem kullanıyorsanız, HP Photosmart'ın Ethernet kablosunu kablo modeme bağlamadığınızdan emin olun. Bu kabloyu yalnızca yönlendiriciye bağlayın.

Důležité: Počítač a tiskárna HP Photosmart musí být ve stejné aktivní a funkční síti.

Pokud používáte modem DSL nebo kabelový modem, dejte pozor, abyste kabel Ethernet od tiskárny HP Photosmart nepřipojili ke kabelovému modemu. Připojte ho pouze ke směrovači.

- (TR) **a.** Ethernet kablonuzu bulun.
 - **b.** Aygıtın arkasındaki sarı fişi çıkarın.
 - c. Ethernet kablosunun bir ucunu aygıtın arkasındaki Ethernet bağlantı noktasına takın.
 - **d.** Ethernet kablosunun diğer ucunu yönlendiriciye takın (Internet bağlantı noktasına takmayın).
 - e. Yazılımınızı yüklemek için bu Kurulum Kılavuzu'ndaki **Bölüm D**'ye gidin.
 - a. Najděte kabel Ethernet.
 - **b.** Vyjměte ze zadní strany zařízení žlutou ucpávku.
 - c. Jeden konec kabelu Ethernet připojte k portu Ethernet na zadní straně zařízení.
 - **d.** Druhý konec kabelu Ethernet připojte ke směrovači (ne do portu pro Internet).
 - e. Přejděte do Části D této Instalační příručky, kde naleznete informace o instalaci softwaru.
- sk a. Nájdite kábel siete Ethernet.
 - **b.** Vyberte žltý zámok zo zadnej časti zariadenia.
 - c. Pripojte jeden koniec kábla siete Ethernet do portu siete Ethernet v zadnej časti zariadenia.
 - d. Zapojte druhý koniec kábla siete Ethernet do smerovača (nie do portu siete Internet).
 - e. Ak chcete nainštalovať softvér, prejdite do Časti D tejto Inštalačnej príručky.

Dôležité: Váš počítač a zariadenie HP Photosmart sa musia nachádzať v rovnakej aktívnej a funkčnej sieti. Ak používate pripojenie DSL alebo káblový modem, uistite sa, že ste nepripojili kábel siete Ethernet zariadenia HP Photosmart ku káblovému modemu. Pripojte ho iba k smerovaču.

Fontos: A számítógépének és a HP Photosmart készülékének ugyanazon az aktív, működő hálózaton kell lennie. Ha DSL- vagy kábelmodemet használ, ne csatlakoztassa a HP Photosmart készülékből jövő Ethernet-kábelt a kábelmodembe. Csak az útválasztóhoz csatlakoztassa.

SK

C - 802.11

a. Kablosuz yönlendirici ayarlarınızı bulun ve bir yere not edin.

Ağ Adı (SSID de denir):

WEP anahtarı/WPA Parolası (gerekiyorsa):_

ÖNEMLİ: Kablosuz kurulumunuza devam etmek için bu bilgilere sahip olmalısınız. HP, Wireless Network Assistant (Kablosuz Ağ Yardımcısı) adlı web tabanlı bir araç sunar [URL: www.hp.com/go/networksetup (yalnızca İngilizce)], bu araç bazı sistemlerden bu bilgilerin alınmasına yardımcı olabilir. Wireless Network Assistant ağ bilgilerinizi alamıyorsa, kablosuz yönlendiricinin belgelerine, yönlendiricinin üreticisine veya kablosuz ağınızı ilk kuran kişiye danışmanız gerekir.

- b. HP Photosmart'ınızın dokunmatik ekranını kullanarak sağ üst köşedeki % (Kurulum) simgesine dokunun.
- c. Kurulum menüsünde, Network (Ağ) seçeneğine dokunun. Network (Ağ) menüsü görüntülenir.
- **d.** Network (Ağ) menüsünde, **Wireless Setup Wizard** (Kablosuz Kurulum Sihirbazı) seçeneğine dokunun. Kısa bir süre içinde ekranda algılanan ağların listesi görüntülenir. En güçlü sinyale sahip ağ ilk olarak görüntülenir.
- e. Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Daha önce not aldığınız ağın adına dokunun.
 - Not aldığınız ağ adı listede görüntülenmiyorsa, bu adı el ile girebilirsiniz. Enter New Network Name (SSID) (Yeni Ağ Adını Gir (SSID)) seçeneğine dokunun ve ardından sanal klavyeyi kullanarak ağ adını girin. Gerekiyorsa, izleyen Sanal Klavye İpuçlarını kullanın.
- f. Ağınız güvenlik özelliğini kullanıyorsa, WEP anahtarını veya WPA parolasını girmeniz için bir uyarı görüntülenir. Her ikisi de büyük/küçük harfe duyarlıdır. WEP anahtarını veya WPA parolasını gerektiği gibi girmek için sanal klavyeyi kullanın.

Not: Yönlendiriciniz 4 adet WEP anahtarı sağlıyorsa, ilk anahtarı kullandığınızdan emin olun.

g. Ağ kurulumunu tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

h. Yazılımınızı yüklemek için bu Kurulum Kılavuzu'ndaki **Bölüm D'**ye gidin.

a. Vyhledejte svoje nastavení bezdrátového modemu a poznamenejte si ho.

Název sítě (také nazývaný SSID):__

Klíč WEP/heslo WPA (je-li potřeba):_

DŮLEŽITÉ: Abyste mohli pokračovat s nastavením bezdrátové sítě, musíte mít tyto informace k dispozici. Společnost HP poskytuje webový nástroj zvaný Wireless Network Assistant (Pomocník bezdrátové sítě) [URL: www.hp.com/go/networksetup (pouze anglická verze)], který může v některých systémech pomoci tyto informace získat. Pokud nástroj Wireless Network Assistant není schopen zjistit informace o síti, je třeba je získat z dokumentace bezdrátového směrovače, od jeho výrobce nebo od osoby, která vaši bezdrátovou síť původně nastavila.

- b. Na dotykovém displeji tiskárny HP Photosmart stiskněte tlačítko % (Nastavení) v pravém horním rohu.
- c. V nabídce Setup (Nastavení) klepněte na položku Network (Síť). Zobrazí se nabídka Network (Síť).
- **d.** V nabídce Network (Síť) klepněte na položku **Wireless Setup Wizard** (Průvodce nastavením bezdrátového spojení).

Za chvíli se na displeji zobrazí seznam zjištěných sítí. Jako první se zobrazí síť s nejsilnějším signálem. e. Postupujte jedním z následujících postupů:

- Klepněte na název sítě, který jste si dříve poznamenali.
- Pokud se poznamenaný název sítě v seznamu nenachází, můžete ho zadat ručně. Klepněte na položku Enter New Network Name (SSID) (Zadat nový název sítě (SSID)) a poté zadejte název sítě pomocí vizuální klávesnice. V případě potřeby můžete použít Tipy pro vizuální klávesnici, které jsou uvedeny dále.
- f. Pokud síť používá zabezpečení, zobrazí se výzva o zadání klíče WEP nebo hesla WPA. V obou údajích se rozlišují velká a malá písmena. Pomocí vizuální klávesnice zadejte dle potřeby klíč WEP nebo heslo WPA. Poznámka: Pokud směrovač poskytuje 4 klíče WEP, použijte ten první.

g. Dokončete nastavení sítě podle výzev na displeji.

h. Přejděte do Části D této Instalační příručky, kde naleznete informace o instalaci softwaru.

C - 802.11

- **σκ a.** Nájdite a poznamenajte si nastavenia bezdrôtového smerovača.
 - Názov siete (nazývaný aj SSID):____
 - Kľúč WEP / Prístupový výraz WEP (ak je potrebný):_

DÔLEŽITÉ: Ak chcete pokračovať v nastavení bezdrôtovej siete, musíte mať k dispozícii uvedené informácie. Spoločnosť HP poskytuje používateľom webový nástroj Wireless Network Assistant (Asistent pre bezdrôtové siete) [Adresa URL: www.hp.com/go/networksetup (iba v angličtine)]. Pomocou tohto nástroja môžete na niektorých systémoch získať požadované informácie. Ak sa vám nepodarí získať pomocou tohto nástroja požadované informácie, vyhľadajte ich v dokumentácii pre bezdrôtový smerovač alebo sa obráťte na výrobcu smerovača, prípadne na osobu, ktorá nastavovala vašu bezdrôtovú sieť.

- b. Dotknite sa symbolu % (Nastavenie) v hornom pravom rohu dotykového displeja zariadenia HP Photosmart.
- c. V ponuke Setup (Nastavenie) sa dotknite tlačidla **Network** (Sieť). Zobrazí sa ponuka Network (Sieť).
- **d.** V ponuke Network (Sieť) sa dotknite tlačidla **Wireless Setup Wizard** (Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete).

Za niekoľko sekúnd sa na displeji zobrazí zoznam rozpoznaných sietí. Ako prvá je zobrazená sieť s najsilnejším signálom.

- e. Postupujte jedným z nasledujúcich postupov:
 - Dotknite sa názvu siete, ktorý ste si predtým poznamenali.
 - Ak sa poznamenaný názov siete v zozname nezobrazuje, môžete ho zadať ručne. Dotknite sa položky Enter New Network Name (SSID) (Zadať nový názov siete (SSID) a potom zadajte pomocou vizuálnej klávesnice požadovaný názov siete. Ak je to potrebné, použite nasledujúce Tipy pre používanie vizuálnej klávesnice.
- f. Ak vaša sieť používa zabezpečenie, zobrazí sa výzva na zadanie kľúča WEP alebo prístupového výrazu WPA. V oboch prípadoch sa rozlišujú veľké a malé písmená. Zadajte pomocou vizuálnej klávesnice požadovaný kľúč WEP alebo prístupový výraz WPA.

Poznámka: Ak váš smerovač poskytuje 4 kľúče WEP, použite prvý.

g. Pomocou zobrazených výziev dokončite nastavenie siete.

- h. Ak chcete nainštalovať softvér, prejdite do Časti D tejto Inštalačnej príručky.
- a. Keresse meg és írja le a vezeték nélküli útválasztó beállításait
 - Hálózat neve (SSID-nek is nevezik):__

HU)

WEP-kulcs/WPA-jelszó (ha szükséges):

FONTOS: A vezeték nélküli beállítás folytatásához birtokában kell lennie ezeknek az információknak. A HP rendelkezésre bocsát egy Wireless Network Assistant (Vezeték nélküli hálózati segítő) nevű eszközt [URL: www.hp.com/go/networksetup (csak angolul)], mely segítségével lekérheti ezeket az információkat bizonyos rendszerek esetén. Ha a Wireless Network Assistant nem tudja az Ön hálózati információit lekérni, akkor meg kell tekintenie a vezeték nélküli útválasztó dokumentációját, vagy segítséget kell kérnie az útválasztó gyártójától vagy attól a személytől, aki eredetileg beállította a vezeték nélküli hálózatot.

- b. A HP Photosmart készülék érintőképernyőjének jobb felső sarkában érintse meg a 🔧 (Beállítás) pontot.
- c. A Setup menu (Beállítás menü) helyen érintse meg a **Network** (Hálózat) pontot. Megjelenik a Network Menu (Hálózat menü).
- d. A Network Menu (Hálózat menü) helyen érintse meg a **Wireless Setup Wizard** (Vezeték nélküli beállítás varázsló) pontot.

Néhány másodpercen belül megjelennek az érzékelt hálózatok. A legerősebb jelerősségű hálózat jelenik meg az első helyen.

- e. Végezze el a következők valamelyikét:
 - Érintse meg annak a hálózatnak a nevét, melyet korábban leírt.
 - Ha a leírt hálózatnév nincs a listán, kézzel is megadhatja. Érintse meg az Enter New Network Name (SSID) (Új hálózatnév megadása (SSID)) pontot, majd a hálózatnév beírásához használja a vizuális billentyűzetet. Szükség esetén tekintse meg a lentebbi Vizuális billentyűzet tippek részt.
- f. Ha a hálózat biztonsági beállításokat alkalmaz, egy prompt kérni fogja a WEP-kulcsot vagy a WPA-jelszót. Mindkettő kis- és nagybetű érzékeny. Ha kérik, a vizuális billentyűzet segítségével adja meg a WEP-kulcsot vagy a WPA-jelszót.

Megjegyzés: Ha az útválasztó 4 WEP-kulcsot adott meg, az elsőt használja.

- g. A hálózat beállításának befejezéséhez kövesse a kijelző utasításait.
- h. A szoftver telepítéséhez lépjen ezen Üzembe helyezési útmutató D szakaszához.

)	információkért tekintse meg az Útmutató dokumentumot. Az Útmutatóhoz fordulhat más vezeték nélküli hálózati csatlakozási módszerek információiért is.
	HP Photosmart D7400 series • 15

Omyly: Stiskněte tlačítko Vymazat. Malá písmena: Stiskněte tlačítko abc. • Císlice: Stiskněte tlačítko 123. Symboly: Stiskněte tlačítko .@!. Po dokončení: Stiskněte tlačítko Done

Výběr: Stiskněte požadované písmeno

Seçmek için: istenen harfe veya karaktere

• Hatalar için: Clear (Sil) seçeneğine

 Simgeler için: .@! seçeneğine dokunun Bitirdiğinizde: Done (Bitti) seçeneğine

 Küçük harf için: abc'ye dokunun Rakamlar için: 123'e dokunun

(Hotovo).

Tipy pre používanie vizuálnej klávesnice:

- Výber: dotknite sa požadovaného písmena alebo znaku
- Oprava chýb: dotknite sa tlačidla Clear (Vymazať)
- Malé písmená: dotknite sa ikony abc
- Císla: dotknite sa ikony 123
- Symboly: dotknite sa ikony .@!
- Dokončenie práce: dotknite sa tlačidla Done (Hotovo)

HU

CS

SK

- Vizuális billentyűzet tippek:
 - Kiválasztáshoz: Erintse meg a kívánt betűt vagy karaktert
 - Hiba esetén: Érintse meg a Clear (Törlés) pontot
 - Kisbetűkhöz: Erintse meg az abc pontot
 - Számokhoz: Erintse meg az 123 pontot
 - Szimbólumokhoz: Érintse meg a .@! pontot
 - Ha készen van: Érintse meg a Done (Kész) pontot

Pokud máte problémy s připojením k síti, vyhledejte další informace o řešení potíží v Základní příručce. V Základní příručce naleznete také informace o dalších metodách připojení k bezdrátové síti.

Ak máte problémy s pripojením k sieti, v Krátkej

príručke nájdete dodatočné informácie o riešení

o iných spôsoboch pripojenia k bezdrôtovej sieti.

problémov. V Krátkej príručke nájdete aj informácie

giderme bilgileri için Temel Çalışma Kılavuzu'na bakın. Diğer kablosuz ağ bağlantısı yöntemleri için de Temel Çalışma Kılavuzu'na başvurabilirsiniz.



Ağa bağlanmada sorun yaşıyorsanız, diğer sorun



Sanal Klavye ipuçları:

dokunun

dokunun

dokunun

nebo znak.

Tipy pro vizuální klávesnici:



(HU)

(TR)

CS

́sk)

Ha problémái vannak a hálózathoz való csatlakozással kapcsolatban, további hibaelhárítási

D1 - Ethernet/ 802.11 😤 / 🥎

Windows:





- a. Bilgisayarınızı açın, gerekiyorsa oturum açın ve sonra masaüstünün görünmesini bekleyin.
 - b. Yeşil CD'yi yerleştirin ve yazılımı yüklemek için ekrandaki yönergeleri izleyin.
 ÖNEMLİ: Başlangıç ekranı görüntülenmezse,
 Bilgisayarım'ı, ardından HP amblemli CD-ROM simgesini ve ardından setup.exe dosyasını çift tıklatın.
 - **c. Bağlantı Türü** ekranında, **ağ üzerinden** seçeneğini belirlediğinizden emin olun.
- a. Zapněte počítač, v případě potřeby se přihlaste, a počkejte na zobrazení plochy.
 - b. Vložte zelený disk CD a nainstalujte software podle pokynů na obrazovce.
 DŮLEŽITÉ: Pokud se nezobrazí úvodní okno, poklepejte na položku Tento počítač, na ikonu jednotky CD-ROM s logem HP a poté na soubor setup.exe.
 - c. V dialogovém okně Typ připojením zkontrolujte, zda jste vybrali možnost prostřednictvím sítě.
- sk a. Zapnite počítač, prihláste sa (ak je to potrebné) a počkajte na zobrazenie pracovnej plochy.
 - b. Ak chcete nainštalovať softvér, vložte zelený disk CD a pokračujte podľa pokynov na obrazovke.
 DÔLEŽITÉ: Ak sa nezobrazí obrazovka po spustení, postupne kliknite dvakrát na ikonu My Computer (Tento počítač), ikonu jednotky CD-ROM s logom spoločnosti HP a položku setup.exe.
 - **c.** V obrazovke **Connection Type** (Typ pripojenia) vyberte položku **through the network** (prostredníctvom siete).
- HU a. Kapcsolja be a számítógépet, ha kell jelentkezzen be, majd várjon az asztal megjelenésére.
 - b. Helyezze be a zöld CD-t, majd a szoftver telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

FONTOS: Ha nem jelenik meg a telepítő képernyő, kattintson duplán a **Sajátgép** pontra, a HP logóval jelölt CD-ROM ikonra, majd a setup.exe pontra.

c. A Kapcsolat típusa képernyőn válassza a hálózaton keresztül lehetőséget.



TR

- a. Bilgisayarınızı açın, gerekiyorsa oturum açın ve sonra masaüstünün görünmesini bekleyin.
 - **b. Yeşil** CD'yi yerleştirin.
 - c. Masaüstündeki HP Photosmart CD simgesini çift tıklatın.
 - **d. HP Photosmart Installer** simgesini çift tıklatın. Ekrandaki yönergeleri izleyin.
 - e. Setup Assistant (Kurulum Yardımcısı) ekranını tamamlayın.
- cs a. Zapněte počítač, v případě potřeby se přihlaste, a počkejte na zobrazení plochy.
 - b. Vložte do počítače zelený disk CD.
 c. Poklepejte na ikonu disku CD HP Photosmart na pracovní ploše.
 - **d.** Poklepejte na ikonu **HP Photosmart Installer**. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
 - e. Vyplňte údaje do polí v obrazovce Setup Assistant (Asistent instalace).
- sk a. Zapnite počítač, prihláste sa (ak je to potrebné) a počkajte na zobrazenie pracovnej plochy.
 - **b.** Vložte do počítača **zelený** disk CD.
 - c. Dvakrát kliknite na ikonu disku CD so softvérom HP Photosmart na pracovnej ploche.
 - **d.** Dvakrát kliknite na ikonu **Inštalátora zariadenia HP Photosmart**. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
 - Vyplňte obrazovku Setup Assistant (Asistent inštalácie).
- HU **a.** Kapcsolja be a számítógépet, ha kell jelentkezzen be, majd várjon az asztal megjelenésére.
 - **b.** Helyezze be a **zöld** CD-t.
 - **c.** Az asztalon kattintson duplán a HP Photosmart CD ikonra.
 - **d.** Kattintson duplán a **HP Photosmart Installer** ikonra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 - e. Hajtsa végre a Setup Assistant (Telepítő segéd) képernyő utasításait.

D2 - Ethernet/ 802.11 😤 / 🦚

Windows:

TR

 d. Güvenlik duvarı yazılımınız HP yazılımının ağa erişmeyi denediğini belirterek sizi uyarabilir.

Érişime "her zaman" izin verilmesi için yanıt vermelisiniz. Ardından HP yazılımını yüklemeye devam edin.

Not: Virüsten koruma ve casus yazılım önleyici uygulamaları, yazılım yüklemelerini engelleyebilir ve devre dışı bırakılmaları gerekebilir. Yükleme işleminin ardından bu uygulamaları tekrar etkinleştirmeyi unutmayın.

d. Software brány firewall může zobrazit výzvy s oznámením, že se software společnosti HP pokouší přistupovat k síti. Měli byste odpovědět tak, aby byl přístup vždy povolen. Poté v instalaci softwaru společnosti HP pokračujte.

Poznámka: Instalace softwaru může být blokována antivirovými a antispywarovými programy a může být potřeba je zakázat. Po instalaci je nezapomeňte znovu zapnout. SK

d. Váš softvér brány firewall môže zobraziť hlásenie s varovaním, že sa softvér zariadenia HP pokúša získať prístup na sieť. Ak sa toto varovanie zobrazí, vyberte možnosť, ktorou povolíte softvéru HP trvalý prístup na sieť. Potom pokračujte v inštalácii.

Poznámka: Antivírusové aplikácie a aplikácie proti škodlivému softvéru môžu blokovať inštaláciu softvéru zariadenia a možno bude nutné, aby ste ich vypli. Nezabudnite ich po dokončení inštalácie znova zapnúť.

HU d. A tűzfal szoftver figyelmeztetést küldhet, hogy a HP szoftver megpróbálta elérni a hálózatot. Úgy kell válaszolnia, hogy a hozzáférés "mindig" engedélyezett legyen. Ezután folytassa a HP szoftver telepítését.

Megjegyzés: A vírusok és kémprogramok elleni alkalmazások blokkolhatják a szoftver telepítését, s esetleg szükség lehet azok letiltására. Ne felejtse el visszakapcsolni őket a szoftver telepítése után.

D3 - Ethernet/ 802.11 😤 / 🦚



- Ağınızda başka bilgisayarlar varsa, HP Photosmart yazılımını tüm bilgisayarlara yükleyin. Ekrandaki yönergeleri izleyin. Ağ ve HP Photosmart arasındaki (bilgisayarınızla ağ arasında değil) bağlantı türlerini seçtiğinizden emin olun.
- CS Pokud máte v síti další počítače, nainstalujte software HP Photosmart do všech počítačů. Postupujte podle pokynů na obrazovce. Dbejte na to, abyste vybrali typ připojení mezi sítí a tiskárnou HP Photosmart (nikoli mezi počítačem a sítí).

- SK Ak sa v sieti nachádzajú d'alšie počítače, nainštalujte softvér zariadenia HP Photosmart na všetkých počítačoch. Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Uistite sa, že ste vybrali typ pripojenia medzi sieťou a zariadením HP Photosmart (nie medzi počítačom a sieťou).
- HU Ha a hálózaton más számítógépek is vannak, telepítse a HP Photosmart szoftvert minden számítógépre. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ügyeljen arra, hogy a hálózat és a HP Photosmart készülék közötti kapcsolat típusát adja meg (ne a számítógép hálózati csatlakozásának típusát).

📼 Ağ Sorunlarını Giderme 🛛 🐵 Řešení potíží se sítí Riešenie problémov so sieťou 📼 Hálózati hibaelhárítás







www.hp.com/support

Sorun: HP Photosmart kontrol panelinden Wireless Setup Wizard'ı (Kablosuz Kurulum Sihirbazı) çalıştırdıktan TR) sonra HP Photosmart ağa bağlanamıyor.

Çözüm:

(sk)

- Sorunu tanımlamanıza yardımcı olabilecek tanı raporunu yazdırabilirsiniz. HP Photosmart kontrol paneli Network (Ağ) menüsünden Wireless Network Test'i (Kablosuz Ağ Testi) çalıştırın.
- Wireless Setup Wizard'ı (Kablosuz Kurulum Sihirbazı) kullanarak ağ adınızı (SSID) el ile girdiyseniz, adı yanlış yazmış olabilirsiniz. Wireless Setup Wizard'ı (Kablosuz Kurulum Sihirbazı) yeniden çalıştırın ve ağ adını doğru girdiğinizden emin olun.
- Kablosuz yönlendiricinizin üreticisinin verdiği varsayılan ağ adını kullanıyorsanız, HP Photosmart aygıtınız sizinle aynı ağ adını kullanan komşunuzdaki başka bir kablosuz yönlendiriciye bağlanmayı deniyor olabilir. Ağ adınızın benzersiz olduğundan emin olun.
- HP Photosmart ve kablosuz yönlendiriciniz arasındaki sinyal zayıf olabilir. HP Photosmart'ı kablosuz yönlendiricinize yakın bir yere taşımayı deneyin ve duvar veya büyük metal dolaplar gibi engellerden kacının.
- Diğer aygıtlar, HP Photosmart'ın bağlantı kurmasını engelleyen etkileşime neden olabilir. 2,4GHZ kullanan herhangi bir kablosuz aygıt (mikrodalga fırınlar dahil) etkileşime neden olabilir. Bu aygıtların HP Photosmart kurulumu sırasında çalışmadığından emin olun.
- Kablosuz yönlendiricinizin sıfırlanması gerekiyor olabilir. Kablosuz yönlendiricinizi 30 saniye süreyle kapatın ve ardından yeniden açın. Ardından HP Photosmart'ınızda Wireless Setup Wizard'ı (Kablosuz Kurulum Sihirbazı) çalıştırın.

Problém: Po spuštění Průvodce nastavením bezdrátového spojení z ovládacího panelu tiskárny HP Photosmart (cs)se tiskárna HP Photosmart nemůže připojit k síti. Akce:

- Můžete vytisknout diagnostickou zprávu, která může pomoci problém identifikovat. V nabídce Network (Síť) ovládacího panelu tiskárny HP Photosmart spusťte Wireless Network Test (Test bezdrátové sítě).
- Pokud jste název sítě (SSID) zadali ručně pomocí Průvodce nastavením bezdrátového spojení, možná jste ho nezadali správně. Spusťte znovu Průvodce nastavením bezdrátového spojení a dejte pozor, abyste název sítě zadali správně.
- Pokud používáte výchozí název sítě (SSID) poskytnutý výrobcem bezdrátového směrovače, může se tiskárna HP Photosmart pokoušet připojit k jinému bezdrátovému směrovači v okolí, který používá stejný název sítě. Ujistěte se, že je název sítě jedinečný.
- Signál mezi tiskárnou HP Photosmart a bezdrátovým směrovačem může být slabý. Zkuste tiskárnu HP Photosmart přemístit blíže k bezdrátovému směrovači a vyvarujte se překážek, jako jsou zdi nebo velké kovové skříně.
- Může docházet k rušení jinými zařízeními, které tiskárně HP Photosmart připojení znemožňuje. Rušení může způsobovat jakékoli zařízení, které používá frekvenci 2,4 GHz (včetně mikrovlnných trub). Ujistěte se, že tato zařízení nejsou při instalaci tiskárny HP Photosmart používána.
- Bezdrátový směrovač může vyžadovat restartování. Na 30 sekund bezdrátový směrovač vypněte a poté ho opět zapněte. Poté v tiskárně HP Photosmart spusťte Průvodce nastavením bezdrátového spojení.





Problém: Po spustení nástroja Wireless Setup Wizard (Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete) na ovládacom paneli zariadenia HP Photosmart sa zariadenie HP Photosmart nemôže pripojiť k sieti. **Riešenie:**

0

- Môžete vytlačiť diagnostický prehľad, ktorý vám pomôže identifikovať problém. Spustite nástroj Wireless Network Test (Test Bezdrôtovej siete) v ponuke Network (Sieť) na ovládacom paneli tlačiarne HP Photosmart.
- Ak ste zadávali názov siete (SSID) ručne pomocou nástroja Wireless Setup Wizard (Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete), možno ste ho nezadali správne. Znova spustite nástroj Wireless Setup Wizard (Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete) a overte, že ste názov zadali správne.
- Ak používate predvolený názov siete (SSID), ktorý ste získali od výrobcu bezdrôtového smerovača, zariadenie HP Photosmart sa možno pokúša pripojiť k inému smerovaču vo vašom okolí, ktorý používa rovnaký názov siete. Uistite sa, že je váš názov siete jedinečný.
- Signál medzi zariadením HP Photosmart a bezdrôtovým smerovačom môže byť príliš slabý. Skúste umiestniť zariadenie HP Photosmart bližšie k smerovaču a vyhnite sa prekážkam (stenám a veľkým kovovým predmetom).
- V okolí sa môže vyskytovať rušenie, vytvárané inými zariadeniami, ktoré bráni pripojeniu zariadenia HP Photosmart. Rušenie môže byť spôsobené akýmkoľvek bezdrôtovým zariadením, ktoré používa frekvenciu 2,4GHZ (vrátane mikrovlnných zariadení). Uistite sa, že sa v priebehu inštalácie zariadenia HP Photosmart tieto zariadenia nepoužívajú.
- Možno je potrebné reštartovať bezdrôtový smerovač. Vypnite smerovač a po 30 sekundách ho znova zapnite. Potom spustite nástroj Wireless Setup Wizard (Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete) zariadenia HP Photosmart.

 Probléma: Miután a HP Photosmart vezérlőpaneljéről futtatta a Wireless Setup Wizard (Vezeték nélküli beállítás varázsló) alkalmazást, a HP Photosmart nem tud csatlakozni a hálózathoz.

 Teendő:

- Nyomtasson ki egy diagnosztikai jelentést, az segíthet beazonosítani a problémát. Futtassa le a Wireless Network Test (Vezeték nélküli hálózati teszt) lehetőséget a HP Photosmart vezérlőpaneljének Network Menu (Hálózat menü) helyéről.
- Ha a hálózatnevet (SSID) kézzel adta meg a Wireless setup Wizard (Vezeték nélküli beállítás varázsló) segítségével, lehet, hogy rosszul gépelte be azt. Futtassa ismét a Wireless Setup Wizard (Vezeték nélküli beállítás varázsló) alkalmazást, s írja be pontosan a nevet.
- Ha a vezeték nélküli útválasztó gyártója által adott alapértelmezett hálózatnevet (SSID) használta, a HP Photosmart lehet, hogy egy közelben lévő másik hálózathoz próbál csatlakozni, melynek ugyanaz a hálózatneve. A hálózatnév legyen egyedi.
- A HP Photosmart és a vezeték nélküli útválasztó között gyenge lehet a jel. Próbálja közelebb helyezni egymáshoz a HP Photosmart készüléket és a vezeték nélküli útválasztót, ügyelve ara, hogy például falak vagy nagy fémszekrények ne akadályozzák a kapcsolatot.
- Interferencia lehet más eszközökkel, mely megakadályozza a HP Photosmart csatlakozását. Minden 2,4GHZ-en működő vezeték nélküli eszköz okozhat interferenciát (beleértve a mikrohullámú sütőket is). A HP Photosmart telepítése során ne használjon ilyen eszközöket.
- A vezeték nélküli útválasztót esetleg alaphelyzetbe kell állítani. Kapcsolja ki 30 másodpercre a vezeték nélküli útválasztót, majd kapcsolja be ismét. Majd futtassa a Wireless Setup Wizard (Vezeték nélküli beállítás varázsló) alkalmazást a HP Photosmart készüléken.





Sorun: HP Photosmart yazılımını yüklerken **Printer Not Found** (Yazıcı Bulunamadı) hata mesajını görüyorsunuz. **Çözüm:**

→ (0)

- HP Photosmart ağınıza bağlanmamış olabilir. Kablosuz bağlantı için yazılım yüklemesine başlamadan önce kontrol panelinden Wireless Setup Wizard'ı (Kablosuz Kurulum Sihirbazı) çalıştırdığınızdan emin olun. Kablolu Ethernet bağlantısında, HP Photosmart, yönlendirici ve bilgisayarınız arasındaki tüm kablo bağlantılarını kontrol edin.
- Bilgisayarınızda çalışması muhtemel güvenlik duvarı, virüsten koruma veya casus yazılım önleyici yazılımları geçici olarak kapatmayı deneyin.

Problém: Při instalaci softwaru HP Photosmart se zobrazí chybová zpráva Tiskárna nebyla nalezena. Akce:

- Tiskárna HP Photosmart možná není připojena k síti. Pokud používáte bezdrátové spojení, ujistěte se před pokračováním s instalací softwaru, že jste z ovládacího panelu spustili Průvodce nastavením bezdrátového spojení. U kabelového připojení Ethernet zkontrolujte všechny spoje kabelů mezi tiskárnou HP Photosmart, směrovačem a počítačem.
- Zkuste dočasně zakázat všechny brány firewall a antispywarové a antivirové programy, které aktuálně mohou být v počítači spuštěny.

Problém: V priebehu inštalácie softvéru zariadenia HP Photosmart sa zobrazí správa **Printer Not Found** (Tlačiareň sa nenašla).

Riešenie:

- Zariadenie HP Photosmart možno nie je pripojené k sieti. Ak používate bezdrôtové pripojenie, uistite sa, že ste spustili nástroj Wireless Setup Wizard (Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete). Až potom pokračujte v inštalácii softvéru. Ak používate káblové pripojenie k sieti Ethernet, skontrolujte všetky pripojenia káblov medzi zariadením HP Photosmart, smerovačom a počítačom.
- Škúste dočasne vypnúť všetky brány firewall, antivírusové aplikácie a aplikácie proti škodlivému softvéru, ktoré sú aktuálne spustené v počítači.

HU

Probléma: A HP Photosmart szoftver telepítése közben megjelenik a Nyomtató nem található üzenet.
 Teendő:

- Lehet, hogy a HP Photosmart nincs csatlakoztatva a hálózatra. Vezeték nélküli csatlakozás esetén a szoftver telepítésének folytatása előtt futtassa le a HP Photosmart vezérlőpaneljéről a Wireless Setup Wizard (Vezeték nélküli beállítás varázsló) alkalmazást. Vezetékes Ethernet kapcsolat esetén ellenőrizze a kábelkapcsolatokat a HP Photosmart, az útválasztó és a PC között.
- Ideiglenesen tiltsa le a számítógépén futó vírusok és kémprogramok elleni alkalmazásokat (ha vannak ilyenek).





Sorun: Wireless Setup Wizard'ı (Kablosuz Kurulum Sihirbazı) çalıştırdığınızda Invalid WEP key (Geçersiz WEP anahtarı) veya Invalid WPA passphrase (Geçersiz WPA parolası) hata mesajını görüyorsunuz. Çözüm:

- WEP anahtarını veya WPA parolasını yanlış yazmış olabilirsiniz. Bu güvenlik anahtarları büyük/küçük harfe duyarlıdır ve tam olarak yazılmalıdır. Başlangıçta veya sonda yanlışlıkla boşluk girmediğinizden emin olun.
- Kablosuz yönlendirici üreticisinin verdiği varsayılan ağ adını kullanıyorsanız, HP Photosmart aygıtınız sizinle aynı ağ adını kullanan komşunuzdaki başka bir kablosuz yönlendiriciye bağlanmayı deniyor olabilir. Ağ adınızın benzersiz olduğundan emin olun.

Problém: Po spuštění Průvodce nastavením bezdrátového spojení se zobrazí chybová zpráva Invalid WEP key (Neplatný klíč WEP) nebo Invalid WPA passphrase (Neplatné heslo WPA).
Akce:

- Možná jste klíč WEP nebo heslo WPA zadali nesprávně. Tyto bezpečnostní klíče rozlišují malá a velká písmena a je třeba je zadat přesně. Ujistěte se, zda jste na začátek nebo na konec nezadali mezery.
- Pokud používáte výchozí název sítě (SSID) poskytnutý výrobcem bezdrátového směrovače, může se tiskárna HP Photosmart pokoušet připojit k jinému bezdrátovému směrovači v okolí, který používá stejný název sítě. Ujistěte se, že je váš název sítě jedinečný.



Problém: Po spustení nástroja Wireless Setup Wizard (Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete) sa zobrazila správa o chybe **Invalid WEP key** (Neplatný kľúč WEP) alebo **Invalid WPA passphrase** (Neplatný prístupový výraz WPA).

Riešenie:

- Možno ste nezadali kľúč WEP alebo prístupový výraz WPA správne. Tieto bezpečnostné kľúče rozlišujú veľké a malé písmená a musia byť zadané presne. Uistite sa, že ste omylom nezadali na začiatok alebo koniec reťazca medzery.
- Ak používate predvolený názov siete (SSID), ktorý ste získali od výrobcu bezdrôtového smerovača, zariadenie HP Photosmart sa možno pokúša pripojiť k inému smerovaču vo vašom okolí, ktorý používa rovnaký názov siete. Uistite sa, že je váš názov siete jedinečný.

Probléma: A Wireless Setup Wizard (Vezeték nélküli beállítás varázsló) alkalmazás futtatásakor megjelenik az Invalid WEP key (Érvénytelen WEP-kulcs) vagy az Invalid WPA passphrase (Érvénytelen WPA-jelszó) üzenet. Teendő:

- Lehet, hogy rosszul írta be a WEP-kulcsot vagy a WPA-jelszót. Ezek a biztonsági kulcsok kis- és nagybetű érzékenyek, és pontosan kell megadni őket. Ellenőrizze, hogy véletlenül nem írt-e szóközt az elejére vagy a végére.
- Ha a vezeték nélküli útválasztó gyártója által adott alapértelmezett hálózatnevet (SSID) használta, a HP Photosmart lehet, hogy egy közelben lévő másik hálózathoz próbál csatlakozni, melynek ugyanaz a hálózatneve. A hálózatnév legyen egyedi.

TR CS	Özellikleri keşfedin Seznámení s funkcemi	SK HU	Zoznámenie s funkciami A funkciók megismerése
TR	HP Photosmart yazılım programı artık bilgisayarınıza yüklendiğine göre, HP Photosmart'ın özelliklerinden birini deneyebilirsiniz.	SK	Po inštalácii softvérového programu HP Photosmart do počítača môžete vyskúšať jednu z funkcií zariadenia HP Photosmart.
	Nyní, když je v počítači instalován software HP Photosmart, můžete vyzkoušet jednu z funkcí tiskárny HP Photosmart.	HU	Most, hogy a HP Photosmart szoftver telepítve van a számítógépre, kipróbálhatja a HP Photosmart valamely funkcióját.
TR	10 x 15 cm boyutunda bir	SK	Tlač fotografií s veľkosťou
TR	10 x 15 cm boyutunda bir fotoğraf bastırın.	SK	Tlač fotografií s veľkosťou 10 x 15 cm
TR	10 x 15 cm boyutunda bir fotoğraf bastırın. Tisk fotografie 10 x 15 cm	SK HU	Tlač fotografií s veľkosťou 10 x 15 cm 10 x 15 cm-es fénykép nyomtatása
CS	10 x 15 cm boyutunda bir fotoğraf bastırın. Tisk fotografie 10 x 15 cm	SK HU TR	 Tlač fotografií s veľkosťou 10 x 15 cm 10 x 15 cm-es fénykép nyomtatása a. Henüz yapmadıysanız, fotoğraf tepsisine fotoğraf kağıdı yerleştirin. b. Kameranızın bellek kartını uygun bellek kartı yuvasına takın.

SK



(HU) **a.** Ha eddig még nem tette meg, helyezzen fotópapírt a fotótálcába.

 b. A fényképezőgépéből helyezze be a memóriakártyát a megfelelő memóriakártyahelybe.

a. Ak ste ešte nevložili fotografický papier, vložte

ho do zásobníka na fotografický papier.
b. Vložte pamäťovú kartu z fotoaparátu do príslušnej zásuvky pre pamäťové karty.



- c. Renkli grafik ekranda Photosmart Express menüsü görüntülendiğinde, View (Görüntüle) seçeneğine dokunun.
 - d. Fotoğraflarınızın küçük resimleri arasında ilerlemek için ∢ veya ► düğmesine dokunun.
 - e. Görmek istediğiniz fotoğrafın küçük resmi görüntülendiğinde, buna dokunun.
 - f. Ekranda fotoğraf görüntülendiğinde, görüntüye tekrar dokunun. Print Preview (Baskı Önizleme) ekranı görüntülenir.
 - **g. Print Preview** (Baskı Önizleme) seçeneğine dokunun
 - h. Fotoğrafı bastırmak için Print (Yazdır) seçeneğine dokunun.
- cs c. Až se na barevném grafickém displeji zobrazí nabídka programu Photosmart Express, stiskněte tlačítko View (Zobrazit).
 - d. Stisknutím tlačítka ∢ nebo ⊳ procházejte miniatury fotografií.
 - **e.** Až se zobrazí miniatura fotografie, kterou chcete zobrazit, klepněte na ni.
 - f. Až se fotografie zobrazí na displeji, klepněte na obrázek znovu. Zobrazí se obrazovka Print Preview (Náhled).
 - g. Klepněte na tlačítko Print Preview (Náhled).
 - h. Chcete-li fotografii vytisknout, klepněte na tlačítko Print (Tisk).

- SK c. Ked' sa na farebnom grafickom displeji zobrazí ponuka programu Photosmart Express, dotknite sa tlačidla View (Zobraziť).

 - e. Keď sa zobrazí náhľad požadovanej fotografie, dotykom ho vyberte.
 - f. Keď sa fotografia zobrazí na displeji, dotknite sa jej. Zobrazí sa obrazovka Print Preview (Náhľad tlače).
 - g. Dotknite sa položky Print Preview (Náhľad tlače).
 - **h.** Fotografiu vytlačíte dotykom tlačidla **Print** (Tlač).
- c. Amint a színes grafikus kijelzőn megjelenik a Photosmart Express menü, érintse meg a View (Nézet) pontot.
 - d. A fotók indexképeinek gördítéséhez érintse meg a

 ✓ vagy a ▶ gombot.
 - e. Ha megjelenik a megtekinteni kívánt fotó indexképe, érintse meg azt.
 - f. Érintse meg ismét a fotót, amint az megjelenik a kijelzőn. Megjelenik a Print Preview (Nyomtatási előnézet) képernyő.
 - **g.** Érintse meg a **Print Preview** (Nyomtatási előnézet) pontot.
 - h. A fotó kinyomtatásához érintse meg a Print (Nyomtatás) pontot.

💿 Seznámení s dalšími funkcemi

Diğer özellikleri keşfedin

📧 Zoznámte sa s viacerými funkciami 🐵 További funkciók megismerése





Yazdırılabilir Okul Kağıtları: HP Photosmart'ınızdan okul kağıtları yazdırabileceğinizi biliyor muydunuz? Kontrol panelinden defter kağıdı, çizim kağıdı, görev denetim çizelgesi ve hatta nota kağıdı yazdırabilirsiniz. HP Photosmart'ınızın dokunmatik ekranını kullanarak Printable School Papers (Yazdırılabilir Okul Kağıtları) seçeneklerine erişmek için iş (Kurulum) simgesine dokunun.

- Tisk papírů do školy: Věděli jste, že pomocí tiskárny HP Photosmart můžete tisknout papíry do školy? Pomocí ovládacího panelu můžete vytisknout linkovaný papír, čtverečkovaný papír nebo notový papír. Chcete-li použít funkci Printable School Papers (Tisk papírů do školy), stiskněte na dotykovém displeji tiskárny HP Photosmart tlačítko % (Nastavení).
 - Tlač školských pomôcok: Vedeli ste, že pomocou zariadenia HP Photosmart môžete tlačiť školské pomôcky? Pomocou ovládacieho panela môžete tlačiť poznámkový papier, papier na grafy, zoznamy úloh alebo notový papier. Ak chcete prejsť na tlač školských pomôcok, dotknite sa na dotykovom displeji zariadenia HP Photosmart tlačidla (Nastavenie).

Další informace naleznete v Základní příručce

elektronické nápovědě, která obsahuje podrobné

tiskárny HP Photosmart D7400 Series nebo v

- Daha fazla bilgi için HP Photosmart'ın tüm özelliklerinin kullanımıyla ilgili ayrıntılı yönergeler sağlayan ekran yardımının yanı sıra HP Photosmart D7400 Series Temel Çalışma Kılavuzu'na bakın.
- ŠK Ďalšie informácie nájdete v Krátkej príručke zariadenia HP Photosmart D7400 Series alebo v elektronickom pomocníkovi, ktorý obsahuje podrobné informácie o používaní všetkých funkcií zariadenia HP Photosmart.

Calışma informace o použití všech funkcí tiskárny HP Photosmart. ríručke (ни) További információkért tekintse meg a HP Ph

CS

További információkért tekintse meg a HP Photosmart D7400 Series Útmutató dokumentumát, illetve az online súgót, melyek részletes információkkal szolgálnak a HP Photosmart összes funkciójáról.



© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.